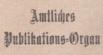
# unaburger Zeitun

Wochenblatt für Annaburg und die umliegenden Gemeinden

Erscheint wöchentlich breimal, am Dienstag Donnerstag und Sonnabend, nachm. 3 Uhr Bezugspreis wird monatlich sestgesett.

Segusprets wit monating jelgelegi. Seftelingen nehmen alle Bofianfialten und bie Briefrikager, die Zeitungsboten und die Gefgäfischelle Zorgauerlit. 3, entgegen. In Helle Geffact er Gewalf, Eireli, Betriebstürung uiv. erlifdst jeber Uniprung auf gefernung bezw. Rückzablung des Bezugspreifes.

Ferniprech-Unichlug Dr. 224.





für Amts- und Gemeinde Behörden Die Angeigengebühr beträgt für ben 1 Milli-meter hohen Raum 5 Goldpiemig, für aufget-schle Wohnerber 7 Goldpig, für Angelgen im amtlichen Teil 10 Goldpig, im Kehlametell 30 Goldpig, einighl, Amtagleuer. Schwieriger und tabellarischer Sein mit Aufschag. Ungeigen-Annahme die Obenstag, Donnerstag und Sonnaben bormittags 8 libr, Angelgen größeren Umfangs werden tags vorher erbeten.

Telegr.-Abreffe: Beitung Unnaburgbeghalle.

Nr. 132.

Dienstag, ben 4. November 1930.

33. Inhra.

# Des Reichstanzlers Worte an Frankreich

Brüning für gleiches Recht.

Dempf für Nevision wird fortgeselt.

Bediskunger Brüning hat dem Berliner Bertreter des offizigiern Bartier Blattes. "Beit Parificu" eine Unterredung genöhrt und dobei eine Reihe bedeutsnure Erffärungen gegeben, in denen die leitenden Richtigfunien der beutschen Angleich Anglen, oder in den bie leitenden Richtigfunien der deutschen Angleich und der der Gertregen der Angleich geber des Bertreternungen de, weit dann der mit Erffäsiene heit auf das Ziel hin, das Beutschalen zu fahre, dehn jode Kentenennternehmung ab, weit dann der mit Erfügliche heit mit das Ziele hin, das Beutschalen zur gesehen der haben der die Gertrigung der vollen untionalen Freiheit und Gelöfberechfigung der vollen und find der Freiheit auch der Freiheit und Gelöfberechfigung der vollen den Verlegelen Leind bie dem von Serfalles feiertig verfrosen unterheit den der Anderung dem Freiheit und Erichten Wirtscherhaltung feine Birtschaft und feine Anherung der betrechten unnahlichten Auflände hinwirten, deren Anfrecherhaltung feine Birtschaft, und feine Freihung, haben Anfrecher hand und feine Abserbeit, die in Frankreich des inder Anfrecher Brüning, haben Anfrecher Angen unter der Brüning, haben Anfreche Annahm auf gleiche Eicherheit, die in Frankreich Gehren unter der Leiter Beit ein gewisse Mindent in der (Anherung der Gereichten Aufrech ein gewisse Mindent in der (Anherung der Verlagen unter der Brüning, haben den Kreichte der Bertreitung und Stenterig geine dies in gewisse Mindent in der Kreinlichen und Andenwendung der Erffältung inwendung der Erffältung finder in Mit Leiter den der Kreinlichen und Anderwendung der Erffältung inwerden und Minden und Bertreich gehre kentrelung und Stenter der Bertreich gehre dem kann der Kreinlichen der Bertreich gehre dem kann der Brüning und der Bertreich eine Bertreitung und Stenterpfähren den Bertreich gehre dem den Minden und der Bertreich den der den den den den der der der den den der den der den der den den den der den der den den den den den der den der den der den den d

tretein des Poung-Planes find bereits alleroris Diskniffinnen fiber die Möglichfeit jeiner Durchführung entstanden. Frankreich als Hauptsläubiger muh einschen, das feine deutsche Veglerung übrem Volle eine Mil-liardemignith, die in ihrer Gejauntheit immer volder als briderde mipfinden wird. durch die an ind beartisenswerte

neten Staffes, besten General nach allen Richtungen offen int nur bad von inassenstartenben Rachbarn tungeben ist, nich immer bon neuem bie Forberung nach Sicherheit bem regis mäßigen Berlangen nach Abrillung entgegenschel bem regis nich die Unannassbarte isterlich eingegengener Verträge anzu

Brüning und Diefrich in Dresden.

Brüning und Diefrich in Oresden.
Befriedig ender Berlauf mit den Ländern.
Reichsängle D. Kritinig das fich am heutigen Sonnabend in Benlettung des Staatsferretärs in der Reichstanzle D. Kritinig das fich am heutigen Gennalei, Dr. Klüber, nach Tresden begeben, um der fächlichen Laatskreiterung feiner Befuch absultaten.
Die bisderigen Beiden Bebuch absultaten.
Die bisderigen Beiden aben in Regierungskreisen durch den beutigen Kübern daden in Regierungskreisen durch das den Ginden Kübern daden in Regierungskreisen durch das den Eindruck die den die Kritift der Läuderbeiten der Kübern der die der Kritift der Läuderbeiten der Gennb liegt in der Kauptigde der in, dah das Artiffdoifsund Finanzprogramm der Reichsregierung eine Kille von aufeinander angehreisenen Bestimmungen enthält, die nicht einseln abgeändert werden können, ohne das gesamte Geichesvert zu gefährden

# Die Sicherheitsforderung der deutschen Wirtschaft.

daher tragbar bleiben muß, fann nur hilfsmittel fein, aber teine wirkliche Abhilfe ichaffen. Daneben ertonen

daher tragbar bleiben nuß, fann nur Hissenitel sein, aber teine wirfliche Abhlie sollie Taneben erthene der Bandwirte und der Bandwirten der Belleichen Die Bolischere der Anabeitet und beschieden Ans die schieden und erstehe der Gründen matretielte und seelischer Von de schieden der eichgeberen aufgählen fann, is es begreftlich, daß die ha van eichste der Gründen matretielten Abhandwirten der Gründen der Gründen Gründen Gründen der Gründe

ertichtet, das wadrend des Artisges im yandeln und Turden Delbentaien volldracht, das all die Vieleberaufbalardett nach dem Kriege mit ungebrochener Kraft und aum Stanten der angen Beit geleite fost beigem Bolte fielet e- nicht om, steinmittig zu sein, weit jeht wieder Unwetter über und hinziehen. Der Ydung-Plan, um den hente so viele gelitiges Villagen in der gangen ziellfreiten Verlichgeit gebt, lagt mit faren Verlichgeit gebt, dagt mit gemeinschaftlichen Ausgeber und Verlichgen von Verlich ve

Sofehr im Mittelpunit des Sinnens und Arbeitens der Reichsbant die Festigteit der Währung steht, die in die Neufsbant doch in jedem Augenblick sich der Wingenblick sich der Verlagen und eine der Zorausfegungen eines gestuchen ABrichfelsfeche ist, und daß die deutsiche Abrichfelsfelsche ist, und daß die deutsiche Abrichfelsfelsche ist, und daß die der Verlagen der Ver

ichait fonnten fich des Geithls nicht erworten, das die öffent-tigen Gelder Ichärfer in Bertin tongentriert würben, als er der Gesamtorgantsation der deutschen Bitrischaft aut fet. Der Redeur auch der übergengung Ansbruck, daß der Keichsbandpräfibent nach seinem Weckpang die Bedeutung eines gestieden Regionalismus im Kritschaftsleben der zu getenten Regionalismus im Kritschaftsleben der zu gut tenne, als daß er einen überspan ihren Zentralismus

# Die demofratisch-sozialen Ideale.

Minifterpräfibent Braun vor ber fogiali. fiifden Stubentenicaft.

A iniferpräfibent Braun vor der jostaliflischen Studentenlädet.

Bei einer Aundgedung der fosialiflischen Studentenichen im eine Uniprache, in der er i. a. erstärte: Wo in
der Best sie Freicht in der Bereicht gefünsche des
der Arban eine Uniprache, in der er i. a. erstärte: Wo in
der West sie Freichet in der Menscherche gefünsche inder Seichen immer die Uniprache, in der begeisterten alabemischen Angend im Borbergunube geständen. Ein arbeit beute Ingenden werden der Schaftlichen immer die Ungebörigen der begeisterten alabemischen Ingend in Borbergunube geständen. Ein arbeit erstäte der Gehantenindergängen, höre gländig auf die immer diebender Gehantenindergängen, höre gländig auf die immer dieben bem den ebemals kreiheitlich regierien Lambe jeuseis der Alben somehem und umgeltigen Nach das Zeister dem Antionalismus Erstaliche der Verlenzen Antionalismus Erstalich vorbeit sei und judete einem nach under Segen den Seist der Ausgenflichet, er berfenne nicht die in vieler hünfich furchtiene Lagen den Seist der Ausgenflichet, er berfenne nicht die under Ausgeber hentigen alabemischen Augend. Es sei zu erwarten gewosen, das den Seiten schaft eines geitigen Nachtalismus nach allen Seiten schaften von man gebe sich mit einer aus Unsahaftsams, sondern man gebe sich mit einer aus Unsahaftsams, sondern

# Die neue Krifenfürforga.

Prajung der Bedürfterge.

Brüjung der Bedürftigdet.

Unter Aufgebung aller dieder für die Krijenumber nichte Bestimmungen hat der Beitsanderie die eine Bestimmungen hat der Beitsanderie die eine Aufgebeits die mit Wirtung den K. Roden der die deutgereggen einstellt, landweiserigen in der Arbeitsche deutsche der die eine die eine die einstelle deutsche der die eine deutsche der einfall. Landweiserigen der Bandweitschaftlich Angefelle, oder mit Auf die der einfalle Landweitsche der deutsche der die einfalle. Der hinsklichen der Verleitsche mier Alle Johren angefalze. Die Arifennstelligung ist nur an gewähren.

Tweet der Arbeitslose bedürftig ist. Das Einfallen der des Arbeitslosen aus Gelegenheitsardeit ist auf die Unterführung voll anzurechnen, howeit die kin eines Kalenderwocke 20 Arosent bestenien. Betrages überkeich, der



der Arbeitslose in der Kalenderwoche einschließlich der Fa-milienzuschläge höchstens beziehen kann.

Mitterguiquage hochtens deziehet tant.

Des Einfammen der Angehörigen
bleibt bis zu Wark in der Kalenderwoche von der Anrechnung frei. Der Bettag dom IV Aufrerföhlich fich für jede
Berlon, die der Arbeitslofe auf Ernen einer familieurschlichen Unterhaltspiliche aunz dernen einer familieurschlichen Unterhaltspilich ganz oder überwiegend nuterhält, um
je weitere 10 Aurk.

Die Da uer der Krifenfürforge beträgt nur noch W.
Shochen.

Wochen.

Roden.

Mitter allen Umfänden find die Krifennnterfätzungs einer Arbeitsleiftung verpflichtet und ein Bernfsichut tommt unter feinen Umfänden in Fenge.

# Politische Rundschau Deutsches Reich

Die Tagung ber Deutschen Bolfspartei.

Die Tagung der Deutschen Boltspartet.

Auf der Tagung des Netchsausschuffes der Deutscheren. Deutschereit, der aus den Mitgliedern des Parteivorfandes und des geschäftsscheren Unsöchuffes, den Vorschenden und Seichäftsschivern der Radhtreif dowie den Vorfänden sämtlicher parlamentarischer Körperschoften der Partei besteht, devone Keichstagsdageordneter Dinge in der Aufrei besteht, der den Vergeitung in frastioneller Ungebundenheit mit eigener Berantwortung gegenüber und dabe die Aufgade, darüber zu wachen, daß die Einschufflichen Einstätzlichen der Vergeitung des Vergeitung des Vergeitung des Vergeitung des Vergeitung des Vergeitungs des Vergeitung des Vergeitungs der Vergeitung des Vergeitungs des Vergeit

Deutsche Landvolfpartei.

Deutsche Landvosspartei.
Der Jartelvorssand und die Reichstagsfrattion der Aartei Deutsches Landvosst (Ehristlichmationale Bauermund Landvosspartei) beschäftigten sich in ihrer Frankrier Zagung eingehend mit der gelamtholitssichen Lage. Missehend von der Tassachend das der einer Leitsparte Tagung eingehend mit der gelamtholitssichen Lage. Missehend von der Tassachend das der einstellichen Lage. Missehend von der Tassachend das der einstellichen Lage. Missehend von der Tassachend und einzelengengesicht werden sonnen, wird der Arbeit und der Ander Lage. Der der Lage der Lage der der Lage der Lag

Die Preissenfung für Fleifch.

Die Preissentung für Fielig.

Bei der im Reichsernährungsministerium stattgeimbenen Besprechung mit Vertretern des Fseissererbes dat sich das Fseisserserbes bereit erstärt, in Infammensendert mit den antischen Seislen, besodens der Reichsfordinungsstelle sitt das Landwirtschaftliche Marttmeien, in tiltzeiter Zeit die Unterlagen sin die godische Kämung der Breisbildung mit Fleischwaren zu schaffen. Die Sendung des Schweinesleischreites wird don den Fseischsen der Antoliesten ander Antoliesten der Antoliesten der Kindlickspesie wegen Weglalls des Gefriersseische dingewiesen.

Tarifabbau bei Bahn und Boft gefordert.

Die Judustries und Handelstammer Bertin beabsid-tigt, der Keicksbahn und der Keichsboft Borfchläge für Zarissenlungen vorzusegen. Rach Ansicht der Rammer sieht dies Frage in Andertracht des hohen Anteiles der Be-förderungskossen an den Gestehungskossen der Ware in engem Anjammenhang mit den gesamten Bestrebungen unf Breisabban.

Aus In: und Ausland

Aus In Metalichand Auslich in der Auslich in der Auslich in der Auslich in der Auflich in der Auslichte Auflich in der Auslichte Auflich in der Auslichte Auflich in der Auslichte Auflich in der Auflich der Auflich in der Auflich in der Auflich de

Die Urfeilsbegründung im Bombenlegerprozeß.

# Eleftrischer Strom billiger?

# Sowere Sturme über Beffeuropa.

Gewaltiger Schaben angerichtet

Se da driger Schauben ungeringen. Genefichen Genefichen der der Genefichen für un heinigslucht. In Shoeburgneh warf die Gewalt des Stirmes Antomobile in den Straßen um und ichleidert Juhgänger viele Meter weit fort. Ge gab eine Angahl Schwerverleiter. Scharnsteine, Mauern und Dücker weit geweben einereiten.

dasse zustentieten. Echornsteine, Mauern und Dücher vourden eingerissen.
Im Kanal wurde das Passagiagierschift "Maid of Orseans" durch schwere Been erheblich beschädigt und vier Ressagiagiere verletet. Ein griechtigdes Schiff beschwet sich in schwere verlen. Ein griechtigdes Schiff beschwet sich in schwere verleten. Die Nettungsboote sanden ein Wootvoot, dessen von einem Dampfer aufgenommen werden kommen. Die Nettungsboote sanden ein Motorboot, dessen die kentnen. Die Nettungsboote schweren die Vollen die kontrollen von einem Dampfer aufgenommen werden kommen. In stied begrecht der Vollen die Volle

# Befferung im schlesischen Sochwassergebiet

Defletung im ichteligen Johnbaffet geviel ... der Gefahr eines nenen Deichtunges.

Im schieftsen Hodwassersteit ist eine merkliche Besserung zu verzeichnen. Die Oberpegestationen oberhalb Bressam melben ein meiteres Einfen des Bussersteitsen weben ein meiteres Einfen des Bussersteitsen Hodsteit um eina 15 Zentimeter hinter bem 1903 erreichen Hodsteit um eina 15 Zentimeter hinter bem 1903 erreichen Hoselbit um eina 15 Zentimeter hinter bei Wosserstallt um von der Archben besteit der Angleich Hoselbit der Archben besteit eines neuen Deichbruches bei den 13 Kilometer von Bressam entstent siegenden Dieferen Beissphaft wir der Verlegen besteht. Mie Borschiebungen find der konferen Beischaftlich ein sorden. In ihren Ausungen weniger gestäptliche Beisphriche haben sich dei Grüntschaft, beim sogenannten Hoselbitall, und zwischen Artraub und Bartschobert ereignet.

Sturmichaben in Franfreich

Sturmschiben in Frankreich.

Der Sturm, der über die nordfranzöllichen Probinzen hindrausse, das in Paris ein Zodessopier gefordert: ein elektrischer Leitungsmaß wurde dom Wind umgerissen underschipen einen Arbeiten. Im Norden der sichtige eine acht Weter lange Mauer im und versetzte einen Vorübergebenden so schwer, daß er in ein Krankreichaus gedracht werden mußte. In allen Teilen der Stadt war die Kenerweiter eiste demidist, eingestüngt Schornsteine. Vonneren und Gertiffe wegguschaften. Im Bois de Boulogue wurden Hunderte dom Künnen entburzeit.

Auch an der Küste

And an der Kisse date und geschietet. In Vou-fogne-sur-Wertraf ein englischer Gersonendampfer mit schweren Veschädbigungen am zoef ein. Eine Stuz-welle datte außerdem ziere Vann einer Veschung gegen die Keling geworfen, wobei die beiben Leute schwer ver-letzt wurden. Einem anderen englischen Lampfer, der den Verfebr zwischen Boulogue-sur-Wer und Follesione ver-felzt, wurde dei der der der der der der der eines, wurde bei der Werfahrt über den Kanal die Kom-nandobrücke weggerissen. Uch Keisende wurden durch Holzstiede weggerissen. Acht Reisende wurden durch Holzstiede weggerissen.

# Der Bafferfpiegel fällt.

# Ein Reichstommiffar für das leberschwemmungsgebiet.

"Do. X" nicht aufgefliegen.

Ried ich Sia ien. Der ihr Senutag feihr vorgeschen überichtenungstung des "Da. 2" nach Amsterdam nugse geschene überichtenungstung des "Da. 2" nach Amsterdam nugse indage des Sturmes en der englichen Knife um über Halbert und Amsterder der der der der der der volland auf Ansterder er antlichen Austerfahren verschen der der nerben. Auf der der der der der der der der der überführungstung nach Amsterdam nicht der Sturt aus Merctlaftung bedeutet, der est ab Elfahon beginnt. Es find vorfter noch zahlreiche Borübe ungeführe in Europa vor-geichen. Das Kunfchilf die icht kartlar, um ichret nach Eintreten besterer Wetterdage den Stug nach Amsterdam an-gutreten.

Situng des Reichsansschusses der Deutschen Boltspartet. Berlin. Der Reichsansschus der Deutschen Boltspartet trat in Berlin zusammen. In der Aussprache inm auch Reichs mitisker Dr. Eurtius zu Worke. Mie Kodone beinweien den Killen, die Partet zur Durchführung ihrer Ausgabe wieder arch zu macht.

# Raiser Saile Gellassie I.

# Die Krönungsfeierlichfeiten.

Denkmals für den Kaifer Menetit ober Menitet H.

Denkmals für den kaifer Menetit ober Menitet H.

Denkmals für den Kaifer Mendfommen des Königs
Talomo und der Königi den Sada hielt, und den ber Sichigs
Telega, den er bei Ab a über die Italiener erfocht, zum
größen Heros den neueren Geschächer Vollen in gedagesischen Aufragen
hüllung der der Mackonale un jaß dei der Denkmalsendbillung der der Mackonale ung globagesischen Kurpunanntel auf einem Thronfessel. Ihm umgaben die zum
Tell noch unbeschüllen faisertischen Turppen, die Umisser
in Prachtgewähnern, die Bertreter der auskändischen
Mäche auch De uit schale Gestillschen in ihren etwas
undeimlichen schalbenmen der allem Kapter beziecken.
Um Tage nach der Jenkmalsweihe fand unter beispielsossen bie eigentlichen Kardnumen der alten Kapter beziecken.
Min Tage nach der Denkmalsweihe fand unter beispielsossen bie eigentliche Krönnung Denfmals für den Kaifer Menelif ober Menilet H.,

bie eigentliche Krönung

## Berliner Produttenbörfe.

Getreibe und Oljaaten per 1000 Rilogramm, fonft per 100 Rilogramm in Reichsmart

	0 11	1. 11		0. 11.	1.11
Beig., mart	288-285	284-286	Beigft. f. Bin.	7,2-7,7	7.2-7.7
pommersch.	-	-	Rogtl. f. Bin.	6,7-7,2	6,7-7,2
Rogg., mart.	148	147-149	Raps	-	-
Braugerfte	184-210		Leinfaat	-	-
Buttergerfte	165-176	165-176	BiftErbfen	25,0-81,0	25,0-31,0
Sommergerfte	-	_	fl. Speifeerbi.	24,0-26,0	24,0-26,0
Bintergerfte	-			19,0-21,0	
Safer, mart.	139-149	140-150	Beluschten	19,0-20,0	19,0-20,0
neue Ernte				17,0-18,0	
alte Ernte	-	-	Widen	17,0-20,0	17,0-20.0
Weizenmehl			Lupin., blaue	-	-
p 100 kg fr.			Lupine, gelbe	-	-
Brl. br. inil.			Geradella	- 1	-
Sad (feinft.			Rapstuchen	8,5-9,2	8,5.9,2
Mrt. fi. Not.	27,7-86,5	27,7-36 5		14,0-14,8	14.0-14.3
Roggenmehl			Trodenicht!	5,0-5,4	
p. 100 kg fr.			Sona-Schrot	12,2-13,0	12,4-13.1
Berlin br.			Torfml. 30/70	-	- 1
infl. Sad	23,5-26,5	23,7-26.7	Rartoffelfild.	-	-



# Amtlicher Teil.

Polizeiverordnung

Bolizeiverordnung
iiber den Handel mit Brot nach feitem Gewicht.
Auf Grund der §§ 73 und 74 R. G. D. in Berbindung mit Artikel 3 des Geseges zur Alenderung des Geießes über die Bermahlung von Inlandsweizen vom 24. Juli
1930 (R. G. Bl. I S. 355) sowie auf Grund der §§ 5,
6 und 15 des Geseges vom 11. März 1850 (GS. S. 265)
und des § 62 der Arciesordnung vom 19. März 1881
(GS. S. 179) in Berbindung mit Artikel 3 der Berochnung
über Bermögensstrassen und Buhen vom 6. Februar 1924
(R. G. Bl. 1 S. 44) wird mit Justimmung des Amisausschusses für den Amisbezit Annaburg nachstlehende
Polizieierordnung erleifen:
§ 1. Ber Brot der im § 1 des Brotgeses vom
17. Juli 1930 (R. G. Bl. 1 S. 299) genannten Arten
gewerdsmäßig andbietet, seithält, verlauft oder sonst in den
Bertehr bringt, hat in seiner Bertaufsstelle einen Ansiglag
ansubringen, auf weldem in deutlich siche und iesdarer
Beis der nach einem ganzen Biessachen Brotes
angegeden ist.

Der Ansidon ist in ansuhringen, das er von der Selese

angenetingen, um ganzen Vielfachen von 250 Gramm berechnete Veris des zum Bertauf gelangenden Brotes angegeben ist.

Der Anfälag ist so anzubringen, daß er von der Stelle aus, an welcher der Bretauf des Brotes statistische ist.

Der Anfälag ist so anzubringen, daß er von der Stelle aus, an welcher der Getten ist.

Der Anfälag muß vor der Aushändigung und bei seider Brothreisänderung der Ortspolizeisöhere zur Abstendigung und bei seider Brothreisänderung der Ortspolizeisöher zur Abstendigung vorgelegt werden, die tollentret erfolgt.

§ 2. Das Gewicht des Frichen Brotes muß ein ganzes Bielfaches von 250 Gramm sein.

§ 3. Der Bertauf des Brotes im Sinne des § 1 Abst. die, oweit nicht vom Räufer ausbrücklich einem anderes verlangt wird, nur nach einem ganzen Bielfachen von 250 Gramm zu erfolgen.

Auf jedem zum Bertauf bestimmten Brot ist besien Solie deutlich anzugeben.

§ 4. An jeder Bertaufsistelle für Brot im Sinne des § 1 Abst. 1 muß eine den Borschieften der Moße und Gewichtsordung entsprechned Baage mit den nötigen Gewichten vorharden sein.

Die Benußung dieser Waage und Gewichte ist jedem Käufer zum Nachwiegen des getausten Brotes zu gestatten.

§ 5. Die Borschriften beiser Polizeierroddung gelten nötig für Erot bis zu 250 Gramm.

§ 6. Juwiderhandlungen gegen die § 1 bis 4 sowie Bertauf von feisigem Brote in § 1 des Brotogseiches vom 17. Juli 1930 (R. G. Bl. 1 G. 299) genannten Arten mit einem geringeren als dem auf dem Brote angegedenen Gewicht werden mit Geldtrafe bis zu 150 AR. der mit entiprechender zog feitraft.

§ 7. Dieje Polizeiverordnung tritt am 5. Novbr. 1930 in Rraft.

Annaburg, den 4. November 1930. Der Amtsvorsteher. Henze.

Betr.: Schonzeit für Rehkälber.

Für das Jahr 1930 wird davon adgesehen, bezügliches Schlussen er Schonzeit für Nehfälber eine von den Bestimmungen der Jaydordnung bezw. der Tier und Pflanzenigungverordnung vom 16. Dezember 1929 (GS. 189) abweichende Regelung zu treffen. Im Negierungsbezirf Merseburg endet somit die Schonzeit für Nehfülber am 31. Ottober, die Schuzgeit dauert die 31. Dezdr. 1930.

Der Bezirtsausschicht zu Merseburg.

Beröffentlicht: Torgau, ben 29. Ottober 1930. Oer Candrat. We hr. Beröffentlicht. Unnaburg, ben 4 November 1930. Der Amtsvorfteher.

Betr.: Jagd auf Rebhühner.

Im Regierungsbezirf Merjeburg endet die Jogd auf Rebhühner am 17. November 1930. Merjeburg, den 15. Ottober 1930. Der Bezirtsausjänig zu Merjeburg.

Beröffentlicht: Torgau, den 29. Oktober 1930. Der Andrak. Wehr. Beröffentlicht. Annaburg, den 4. Rovember 1930. Der Amtsvorsteher.

# Lokales und Provinzielles.

Lotales und Arovinztelles.

— serabjejung der Arantenfassenbeiträge. Die Kassensgababen beschlossen, dei der allgemeinen Ortstrantenfasse des Kreise Torgan die Beiträge von 5½ auf 5 v. S. zu senfen, um den Witgliedern und Arbeitgebern ein Vegutodent sit vie Lossten, die hienen die Nodorerodnung auferlegt hat, zu dieten. Neben der allgemeinen Beitragssientung hat die Ortstrantenfasse auch die Lesstungen weiter ausgedehnt, und zwar die Familienfüsse und für die Angehörigen übernommen. Die Notverordnung sieht bekanntlich vor, das die Kanstenspilse auf mindestens 6. v. S. des Grundlohnes senfen. In nächster Zeit wirdauch die Landfrantenfasse der einen Abhau der Beiträge vorzunehmen. Man rechnel mit einer wahrscheinich 10 die 12-prozentigen Sentung, voraussschilds etwa von 5 auf 4½ v. 5.

— Richt vergessen, die Treppen zu beleuchten! Rach den bestehenden Borschriften haben die Hausbeschier

ober ihre Stellvertreier, auch die Mieter, wenn sie sich dem Hausbelitzer gegenüber verpflichtet haben, vom Eintritt der Duntelheit an bie mindeltens um 9 Uhr abends für ausreichneb Beleuchtung der Jausfluer, Ereppen und bengleichen Sorge au tragen. Aur wenn die Jausstüren und Jugünge

Juntelheit an bis mindefens um 9 Uhr abends für ausreichende Beleuchtung der Hauselfurg. Teppen und dersteichen
Sorge au tragen. Ruw wenn die Jaustüren um Jugänge
zu den Haten. Auf der Anschließen gehalten werden, besieht die Berpstächtung der der der der der der der
Bürger-Schüßen-Berein im Waldickschaft sein der schiegen der
Bürger-Schüßen-Berein im Waldickschaft sein die schiegenkönigsvergnügen. Trog des ungstiftigen Betters hatten
die Kameraden mit ihren Damen zu Sten des Schüßentönigs und der Kichten und der schiegentönigs und der Kichten und der schiegen
der Anmeraden mit ihren Damen zu Sten des Schüßentönigs und der Kichten und der schiegentönigs und der Kichten und erössiehe des
konnendeur und derzeitige Schüßenschaft der Kichten
konnendeur und derzeitige Schüßenschaft der Kichten
konnendeur und derzeitige Schüßenschaft der Kichten
Kiethoch und die Krichten und erössiehe die Kafel.
Der neue Borissende Kam. Aleinforg brachte in schwungvollen Rede den Artnifpruch auf den Schüßenschaft auf
Kiethoch und die Krichten unteiß er sodann das Wirten
des von iehnen Amte ungen Krantheit zurügkerteinen Borligenden Am. Nielhdorf, der wöhrend 19 Jahre den
Berein geleitet und talträstig gesorden hobe. Alles Zeichen
der Amertemung überreichte er dem Gesetzeinen Morten
der Amertemung überreichte er dem Gesetzeinen Morten
den Schüßenplatete in Silber. Die Kameraden-Sangesbrüber seiernen und den Schüßen Borten
dand, kann, Rielhdorf für die anertennenden Worten
dand der Schüßen der Amm. Kie die dem Borten
dand der Schaften zu der in humorooller Weise
Dant. Nachdem noch Kam. Hur die ihm dem kan, ihr
enden der Kinife von Amm. Kaleinforg, bergenigtet —
machten der Kilich des Herrn Rohr jun gewürzt war, ihr
enden der Kilich des Sperrn Kocht Gebe. And Ausstühr
ung der Klaide des Sperrn Kocht Gebe. And Ausstühr
ung der Klaide des Sperrn Kocht Gebe. And Ausstühr
ung der Klaide des Sperrn Kocht Gebe.



muß erst gefüllt werden

durch Spargelder, durch Bauspargelder, durch Giroeinzahlungen,

die zur Belebung der heimischen Wirtschaft notwendig sind,

> Günstige Kapital-Anlagen! Günstige Darlehensbedingungen!

Beratungen jederzeit bereitwilligst durch die Gemeindesparkasse Annaburg

Ram. Däumiden die Schügenkameraden in Neih und Glied. In kurzen Worten erkäuterte der Rommandeur Nielhdorf die Jele des Vereins, siellte die neugewällen und bestöderte Rameraden vor, die er durch Handlich mit den Worten: "Borwärts immer, rüktwärts nimmer!" auf ihre Nenten verpflichtet. Sierauf trad der Tanglich von die Rameraden die in die frühen Morgenstunden in harmonische Elimnung anzeigte.

stanictaven vis in die frugen Worgenjunden in harmonischer Stimmung vereinte. Unnaburg, 2. Rovember. Durch das der Jahreszeit entsprechend, noch einigermaßen günftige Wetter, find an den Siedlungsbauten in der Holzover Straße gute Fortschrifte zu verzeichnen. Falls eine flörenden Witterungsverhältnisse eintreten, ift im Laufe der kommenden Woche ficher mit dem zu verzeinien. Jaus eine ibereien Boche sicher mit dem Richten der Hauft der zu rechnen. Dann wären also die Kolden der in der verzeichtebenen Zeit vollendet. — Um bei weiterem günstigem Wetter teine Unterbrechung der Bauarbeiten einstreten zu lassen, waren bis zum Sonnabend die Kolsenanschläge der Tischler, Chalere, Scholfere und elektrischen Interfen unterkeit sich in diesen ausgeichriebenen Bauarbeiten einstwiedt. Im ganzen waren 25 Kolsenanschläge eingegangen; die teilweise bei einzelnen Unternehmenn von recht scharfer Kalfulation zeuglen. Bet den Tischer die die der Verlächten de

# Immer weiße Zähne

"Ich möhte Ihnen mittellen, daß wir lönn über 16 Jahre die Jahre pafte Chlorodomi benutzen. Roch nie hat sie uns entstäuscht i Wie batten ummer weise Jähne und einen angenehmen Geldmad im Wunde, ummoneh, od wir sich nie mere Jeit das Chlorodom-Undmitteleenutzen. Auch benutzt die ganze Kamille nur Chlorodom-Jahnützten. 28. C. Chlorodom. Z. c. . . . . Wan verlange turd des Chlorodom-Jahnützten. patte, Zude 60 Ph. und 1 Mh., und weise sehn Grigordom-Jahnützten.

gangenen Kostenanschläge seitens ber Baulestung, kann in etwa 10 bis 14 Tagen mit ber Auftragserteilung zu rechnen sein, damit beisenigen Unternehmer, den der Zu-läsig ettelli wird, reichtich Zeit zur Fertigliestung der Arbeiten haben,

Wittgitever zingeruptt wurden.

Jessen, 3. November. (Ihren Berletzungen erlegen.)
Witwe Teulichbein, welche, wie wir schon berichteten, überfahren wurde, ist Sonnabend nacht ihren schweren Ber-

fahren wurde, ist Sonnabend nacht ihren schweren Betelegungen erlegen.
Estlenden erlegen.
Estlenden erlegen.
Estlenden erlegen.
Estlenden gland ist dem Kunt list der Landwirt Richard Preusche in Ellendung-Ofizum Opfer gefallen.
Dadurch, daß ihm sein Kreien mit dem Kumt litieß, erlitt er eine schwere Halbereitig, 31. Oltdober. (Bricke Spielelberen.) Trog der mit Wochenbeginn eingesetten Källe sonnte man hier in der Räche frische Spielelberen. Trog der mit Wochenbeginn eingesetten Källe sonnte man hier in der Räche frische Spielelberen ernten.
Allendbittelt. (Der Tod auf dem Felde.) Dem landwirtschaftlichen Alchelter Spienrich Wiltimehen, plastig, als er nach beendeten Kübentoden noch allein auf dem Felde geblieben mar, eine Krampsaber am Bein. Che ihm Jiffe zuteil werben nannte, verblutele er. Man sach ziene Leiche nach längerem Suchen in der Nacht auf.

Zeskerin, 25. Oliober. Einen sundsbaren Tod erlitt des weitsigige Kind den am Wittimod nachmittag. Die Mutter halte einen Tops lodgenders Walfer aus dem dien genommen und hinter läch geseht um einen anderen wieder hineinzwiesen. Das

Topf lodendes Wasser aus dem Ofen genommen und finter sich geseit um einen anderen wieder sineinzusehen. Das Kind dasse sich an ihre Vöde geklammert. Durch eine Bewegung der Muster muß das Kind rädkärts zu Fall gewagung der Muster muß das Kind rädkärts zu Fall gewagung der Muster muß das Kind rädkärts zu Fall gewagung der Muster Lopf umgerissen der Der Angalt ergoß sich über den Unterleib des Kindes und rief ensjehliche Berbrühungen hervor. Aerzilides Kunil war vergebens. Der Tod erlösse das Kind von seinen ensigslichen Taulen. Suh, 25. Ottober. Die "Suhser Zeitung" berächtet aus Dillfädit: Zum zweiten Wale gestoren ist hier der Laudwirt Gottlied Bidding, der am Dienstag zur ewigen Ruhe gebeitet wurde. Bor etwa 30 Jahren war dei ihm sichne siehen der Tod seil gesehet wurde. Bor etwa 30 Jahren war dei ihm sichne einem der Bereitzung wieder ins Eeden zurückernacht. Drei Jahrzehnte siehe von der eine Gewachten der Verlagen und werd danach erst fürz vor der angeiegten Elunde der Bereitzung wieder im Seben zurückerwacht. Drei Jahrzehnte sieh en endgesten Genes der der den en der gesehen gerückernacht. Drei Jahrzehnte fahr er danach noch leben stünkernacht. Drei Jahrzehnte fahr er danach noch leben führen bis ihn der Schnitter Tod nun endgültig aufgestächt in.

Kino:Schau.

Ton- und Sprechtlim in Unnoburg, Waldischien, Jum ersten mal wird in Unnaburg ein Ton., Sprech- und Gesang-Kilm zur Aufschrung gebracht. Sie sehen eine Tonstim-Bosse, betitelt: "Wien, du Stadt der Liebert". Es ist dies ein 100%iger Tonstim mit Sprache, Gesang und Must vom Anfang die Ende, und können wir jedermann den Besuch enurschien.

Für nur 13 Pfennige 2 Teller gute Suppe MAGGIS Suppen-Würfeln





Bund Königin Kuis

Seute Dienstag, 4. Nov.

Monats-Versammlung

Franen-Verein Donnerstag abend 8 Uhr "Stadt Berlin".



Warnung!

Ich warne hiermit die Berschwörerbande, welche versucht, mir nachzustellen, da ich keinerlei Mittel scheue, dieselbe unschädlich zu machen. Alfred Bieling, Oberbrenner.

Mohrrüben, Runkelrüben.

à 3tr. 65 Pfg. frei Haus. Bestellungen nimmt entgegen

Karl Böhr,

Mohrrüben, à 3tr. 2.00 M., verfauft Heinlein.

Tutterrüben u. Kohlrüben in großen und kleiner Mengen gibt ab

Buggisch, Gut Annaburg.

Ruh mit Ralb Ruhl, Naundorf.

Stalldunger

kauft jederzeit Baumschule Naundorf

Syndetikon klebt, leimt u. kittet alles empfiehlt H. Steinbeiß. Donnerstag empfehle

# frische Seefische in strammer Eispadung

G. Fritzsche.

à Pfd. 0.55 u. 1 Mark Auf 1 Pfund zu 1.— Mark 1 Goldrand-Zaffe.

M. Selle

# Extra billig! Fett-Bücklinge

. Pfb. 40 Pfg 10 Std. 50 Pfg Fett-Heringe 10 Seelachs - Schnitzel

Limburger 1 Ph. Doje 73 Pfg.
Limburger 1 Ph. 55 Pfg.
Harzer Käse Rift 20 Std. 55 Pfg.
Camembert Schadtel 3 Eden 50 Pfg.
und noch 5 Proz. Rabatt in Marten.

3. Kähligs Ladf., Mühlenitt. 40

Schrank- u. Hauben-Sprech-Apparate Beka-, Odeon-, Parlophon-Platten (Riesenauswahl) \*\* Heroldnadeln \*\*

Sämtliche Zubehörteile für Apparate Reparaturen an Sprech-Apparate schnell, sauber u. gewissenhaft

Annaburger Fahrrad-Zentrale Inh.: Marta Stein

Empfehle mein großes Lager in:

Kieferne Hobeldielen bisher qm 3.00 jeht 2.75 MM **Kieferne Schalbretter** 

bisher qm 1.00 jest 0.90 RM. Kieferne Schalbretter, furge bisher qm 0.90 jegt 0.80 NM. fowie alle fonftigen Bau- und Rutholjer u. Bauftoffe billigft. Wilh. Kunze.

Torqauer Rreis = Ralender

Röhler's Deutscher Kalender Köhler's Flotten=Ralender find porratio Berm. Steinbeiß, Buchhandlg.

Voranzeige!



Gafthof "3um Siegestrang"

# Jagdgewehre

Jagdpatronen, Bolf, gelb und blau und Rottweil, schwarz Kleinkaliberbüchsen mit Teschings Luftgewehre Munition

Luttgewehre
Gewehrreinigungsmittel,
Balijfolöl
Werg-, Putzstöcke usw.
Gewehrfutterale
Jagd- und Touristenrucksäcke
Jagdnicker,
Raubtierfangeisen,
Touristen- und Feldflaschen
Thermostlaschen

J. G. Fritzsche.



Mende / Nora / Giemens / Lumuphon das Reneste von der Junt-Ausstellung. Netanschlußgeräte / Batterie-Geräte

Unverbindliche Borführung. Anoden : Batterien — Affumulatoren Samtl. Bubehörteile :: Lade:Station.

Wilhelm Waisch.

inserer Umsatz-Prämientage. Damit auch Sie in den Besitz einer solchen blauen Kompottschale kommen, verlängern wir unsere

Umsatz-Prämien-Tage bis Sonnabend, d. 8. November

Hamburger Kaffeelager Bernhard Niemann

Thams & Garfs Niederlage Annaburg

# Rechnungsformulare

in allen Größen fertigt at

herm. Steinbeiß, Buchbruderei

die Unterhaltung für fleißige Sände



handarbeiten

finden Sie in neuzeitlichem Ge schmack in meiner umfangreichen Spezial-Abteilung. Mein Schau= fenster, Corgauer Straße 6, gibt Ihnen einen kleinen Ueberblick der vielen Anregungen für die kommenden langen Abende

Carl Quehl

# Stand- und Hänge-Uhren



Buro: und Ruchen:Uhren, Beder:Uhren

nden Solge und Metallgehäuf prima Berke ber Firmen Becker, Junghans etc. Herren - Uhren,

Damen- u. Herrenarmbanduhren geschmackvollen Ausführungen ber einfachsten Gebrauchs- bis jur feinften Pragifionsuhr.

Garantie für guten Gang.

Albrecht Panick, Uhrmagermeister.

# Handwagen

iberer, dauerhafter Ausführung in allen Größen Erfatteile und Räder steis vorrätig.

Zentrifugen :=: Butter = Maschinen Fahrräber, Motorräber, Erfatteile. Reparaturen aller Art.

Wilhelm Grahl.

heute frische Bücklinge J. G. Fritzsche.

A Fleischsalat Bratheringe \*Geleeheringe Lachs, Budlinge

M. Selle, Martt 1. Seute frifche

ndbutter

G. Fritzsche. Sämtliche

Gewürze

zum Schlachten

M. Selle, Markt 1

Svielkarten empfiehlt H. Steinbeiß. Ber Sypotheten, Darleben,

Ball- und Raufgelder, Betriebstapital distret und zu mäßigen Zinsen sucht, wende sich an OttoBriesenick, Bülgig b. Wittenberg

Reparaturen

an Uhren, Goldwaren, Optif u. Grammophone werden preiswert und unter Garantie ausgeführt

Walter Kühne Uhrmacher, Mittelstr. 28

Für die vielen Aufmerksamkeiten und Geschenke anläßlich unserer Vermählung danken wir herzlichst

Frachtbriefe

Max Jerichen und Frau Helene geb. Juhl

Annaburg, d. 4. November 1930.

Redattion, Drud und Berlag von Berm, Steinbeig Annaburg



### Nah und Fern

Ald und Fern Consultinger von Eronan. In Kiet wurden dem Ogeanflieger von Eronan, der dort dange Jahre als Marineflieger geweit hat, befondere Ehrungen bereitet. Am Bahubof wurde von Eronan von Bertretern der Kieler Euflorgantiatton feftlich empfangen. Am Rachmittag war er Goft des Chefs der Marineflation der Oftice. In dem heitlich geschmidten Saal, in dem der Rileger dam einen Bortrag hielt, war das Flingseing aufgesellt, mit dem der Kieler Flieger Ofterfamp zweimaf einen Ernoparundbling ausgesicht hat. Us den Gronan den Saal durchschrift, erhoden sich Amerikanden von den Richer Mitgeren von der Date der Kieler Flieger Ofterfamp zweimaf einen Eand durchschrift, erhoden sich alle Unweienden von den Richer.

den Nächen.

Sarrn Damela wieder verhaftet. In einem Nürnberger Sasthof wurde der durch seine in Thüringen verübten Hocht gesche der der Verlagen von der der Verlagen der der Verlag Wisseln von Preihen aufgetreten war, wegen einer Reibe von steineren Straftaten von der Kriminapoligie steftgenommen und dem Gerfch überwiesen. Domela, der vollfändig mittellös ist, wird sich mitter anderem auch wegen falsder Namenkannahme zu verantworten haben, wit erklichten Aufmenkannahme zu verantworten haben, mit erklichten Aufmenkannahme zu verantworten haben.

unter anderem auch wegen salicher Namensamnahme zu verantworten haben.

O Schwindeleien mit gestischer Sterbeurtunden. Auf zeiche Zahlbusch in Get sein et ir den besieht eine Sterbebilischeit gegen Zahlung eines geringen Monatsdeitrages Sterbegeber in durchsischer ziche werden werden den der der der der der der fent eine Verlagung denes geringen Monatsdeitrages Sterbegeber in durchsichtlicher zöhe von etwa 400 Mart gewöhrt. Diefer Lage nun erschien eine verlagung der Sterbeurtunde eines Berscherten die Auszahlung des Sterbegebes. Eine Frühung der Ukrunde ergab aber, daß der Zobessall singiert war. Huszahlung des Isterbegebes. Eine Frühung der Ukrunde ergab aber, daß der Zobessall singiert war. Huszahlung des Auftreiberates Zoul und Sönnig zur Vohrendung kelte es sich beraus, daß die der Berschund und der Sebes verauläßt worden zu sein. Bei näherer Unterschung sellte es sich beraus, daß die Kerben werden zu sertieben aber eine Auftreiben werden zu gerinnen "serben" ließen und auf der Leiten Fahre entwa 900 Mart geschäute den beite Staffe um etwa 900 Mart geschäute der beite, daß als Sterbeurtunden geschieden der Vohrendung berüht, daß als Sterbeurtunden geschlich der betrügerien wurden in der Hauften der Vohrenze der Vohr

#### Bunte Tageschronif

Brilfel. In Atlon in der Provinz Luxemburg wurden voller Källe von Klinderlähmung feitgeftellt.

London. Der Minter des Lutificifies "M. 101", Disten, der tich fichwerer Lerfehungen das englitige Kuffantifierium sofort nach dem Unglit leelphoniss denachtfoligie, ift mit dem brittighen Reichsorden ausgezeichnet worden.

# Um den Glöther Poftraub.

Am den Glöther Postrands. In Sachen des Glöther Postrandes ist die Voruntersuchung nunmehr adgeschiessen mid die Untsage erhoben vorden. Auf Grund der Ergebnisse die Wintsage erhoben vorden. Auf Grund der Ergebnisse die Wintsage einen Wederfall auf das den dem Postrassen die Anflage einen Wederfall auf das den dem Postrassen der Zimmermann gestente Auto nicht mehr auf die Wintsage sich viellen der Aufder Aufder den der Vorläussen der Vor

# Rraftwagen auf Langholzwagen aufgefahren

In Dessau Mien juhr ein Krastwagen auf einen Lang-hotzwagen, der kein Schlußlich hatte, auf. Durch den An-prall des Krastwagens wurde eine Frau Sennig aus Köthen erheblich verlett. Sie muß mit dem Verlust eines Auges rechnen.

# Polnische Unverschämtheit in der Altmark.

Polnische Unverschämtheit in der Altmark. Unter dem Sedmantel einer polnischen Salsonarbeiter-Berlammtung haten einige in der Ungebung beschäftigte ausländliche Arbeiter eine Berlammtung nach Iden der Stenda einberufen. Mus falt der angen Altmart hate lich eine große Augabl polnischer Arbeiter nach Jeden der den gebenen. Alls Bedner vorzen eine Frau und ein Ausländer aus Berfin erschienen. Da die Berlammtung nicht angemelbet war, außerdem staatschaftlichen Gandigereißeanste und durch gerindliche, wurde sie durch Ausgeben die Selfnehmer and Laffen mintelbandte aufgelößt. Ausgeben die Selfnehmer and Laffen miterlucht worden waren, verschwinden der Schaffen miterlucht worden waren, verschwinden der Schaffen die dien Simmlessichtungen. Der Rednet, der sich nicht ausweisen konnte und bardenstillt vorzek, wurde in das Oferburger Amsterchtsgefängnis eingesiefert.

### Pangalos verhaffet.

Die vereitelten Revolutionsabsichten in Griechenland.

Die bereitelten Revolutionsählichten in Eriechenland.
In seiner Villa Elensis durche General Kangalos, der ehemalige Pittator in Eriechendun, verhaftet. Er mird beschuldigt, der Kibrer des Kanmolosis, der ehemalige Pittator in Eriechendun, verhaftet. Er mird beschuldigt, der Kibrer des Kanmolosis zur geptanten Undagung newesen aus ein. Angeblich herrsicht in Alben Undagung newesen zu eine Kristarum steren, wonand die Kegierung bereits seit Tagen das Bergalen, wonand der Kegierung bereits seit Tagen das Bergalen, wonand der Kegierung bereits seit Tagen das Bergalen, gebiere der Antwerfele verspätet.

Die Pangalisen sollen besonders in der Proding dom Villen der Antwickler verspätet.

Die Pangalisen sollen besonders in der Kroding das der einem Anmarich nach Alben unterwegs besänden. Man will wilsen, das der Krodingen das der Krodingen der Konstallischen der Alben eine Pangalistischen elemikhen sich, die Bedeutung der Bewegung zu vernunder der Monorachen der Krodingen der Monorachen der Krodingen der Monorachen der Krodingen das Abedrischen der Alben eriehen der Krodingen das und krodischen Verläusen. Bentzelos, der in Angara (Türke) weite, sat der herbeiligtigten ursprünglich, mehrere Tage in Angara zu verweisen.

# Ein Personenzug in eine Schafherbe gefahren

Der Josephalagin in eine Schaftsere gefahren Der gegen 18 Uhr von Frose (Allahaft) gölörereide Fer-lonenzug der Strede Halle-Halberstadt fuhr um Nahnüber-gang "Glüdauf" in die Schasberbe des Sädisreibessigers Bölfer aus Frose hinein. Dabei wurden sieben Sädisreibessigers der Stelle getöret, während vier weitere päter abgeschlach eit werden umtjen. Das Ungslüf ihr avanuf zurügkrüftven, daß die bom Stellwerf an der Hopmer Straße bediente Schannk zu früß gelfoligien wurde, bevor die ganze Herbe den Bahnlörper verlassen hatte.

# Der Einzug des bulgarischen Königspaares in Sofia.

wohnten 3000 geladene Gäste, darunter die Minister, die Generalität, das Diplomatische Korps, die hohen Beamten, die Aertreter dan Vereinen und Verdänden bet. Rach der tircklichen Zeremonie durchen wieder in Saufschiffligfig abgegeben. Ju gleicher Zeit sauden in den Kirchen aller Lädde und Dörfer Mulgariens Mitgotiesbienst für das Königspaar statt. Unter Glockengelaut traten der König die der Korps die Korps der Korps die Korps die

# Abeffinien und sein neuer Berrscher.

Abessimien und sein neuer Herscher.

Aux bevorstehenden Krönung.

Die am Somitag, dem 2. Avvendere, in der abessimischen auchteiligen der ist, des seizen Vollengen, und Ausen Krönung Krözer at ist, des seizen Vollengen, und Kronik Vollengen der ist, des seizen Vollengen, und Kronik Vollengen der ist, des seizen Vollengen, und Krönik Krönik vollen der Kröniker, seint kand von Artik den von der klose einer kand von Artik den vollen der klose ist in der Kröniker klose der klose in der klose klose der klose klose der klose klose in dem klose der klose klos

# Die Göhne der Julia Lindholm.

Roman von 3. Schneider = Foerft I.

Noman von S. Schneiber - Foerst.

88. Fortsegung Nachdend verbeiten Seit trad.

Schon eine Viertelstunde vor der angeleisten Zeit trad.

Schon eine Viertelstunde vor der angeleisten Zeit trad.

Sensen auf dem Flugplaß ein, aber er fonnte weder den älteren Swish, noch dessen Vierter erhöfen. Nachtscheinlich befanden sich beide ner Kalle. Seinker als dann das Aeeting seinen Unsgang nahm, wich Kolf nicht eine Setunde von der Seite der schonen konnte von der eine Verlägen. Der Seite verschen Frau, die mit beleigen Gesicht und angligeweiteten Jugen das Spiel litzes Sohnes dort oben in den Alleinen schollten von den Anderen erfolgte.

Senien schlich und die Schweiten zu nichts zu machen. Es ergab sich vierte der Kinche nur der Angen sich und zu der Kinche und so viel Selicken aus dem Sichneis un machen. Es ergab sich vierten sich einem I vo viel Selicken und so viel Selicken sich von der Angen siehen auf so viel Selicken sich von der Angen siehen aus der Kinchen und von der Angen siehen sich von der Kinchen und von der Angen siehen der Schweiten sich er fenne Bagen sieden, die Solik der Schweiten sich von der Kinchen und solik sich von der Vierte der Vierte der Vierte der Vierte sich eine Selicken siehe siehe siehe siehe siehen siehe siehe siehe siehen siehe siehe

Ded hinauf, wo Rolf noch immer im Gespräch mit diesem

"Alfo bod," murmelte Jenien vor lich hin. Kreisler war offenschlich verlegen gewesen. Demnach wusste er um etwas-klerzerlich, baß er lich fo reserviert gezeigt hatte. Man muste also in Gottes Jamen selber seine Anie austrengen. Das wentissens war zießt licher, um den sungen Swift woß lich ein Gestemmis. So etwas war immer interessan, besonders wenn man beauftragt war, es um jeden Preis zu lissen.

Man witch ja jehn. — Das Saideln, welches dabei über sein Gelich glitt, ließ vermuten, daß er bereits einen Man gesatt hatte. Hoffentlich glitte er beste als ver verbentlich glitte er beste als ver von heute Acadmittag.

Borläufig mußte man warten, bis der junge Swith von "Kolumbus" rebourfam. Er war mit Kreisser und Kapitän Ködiger wieder des Kajitientreppe hindigegangen und wirde wohlt nicht jum Borisein tommen, die auch der Alinflier die Seinflohrt antrot.

Er iprach ein paar Worte mit seinem Chauffeur, stieg in den Fonds seiner Limousine und tam nicht mehr heraus, dis Rolf an der Seite Kreissers die Laufbrück herunterschrift.

Og Kreisler mit Rolf in ein und dasselbe Aute stieg, ließ sich vorfäufig nichts unternehmen, als dem Wogen zu solgen, um Kenntnis zu bekommen, in welches Restaurant sich die Serren begaben.

In wenigen Meiern Abstand rannten die Faletzeuge da-hin.

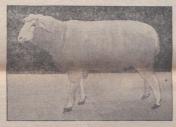
(Fortsetjung folgt.)

Erinnerung an das Erdbeben von Liffabon.

Erinnerung an das Erdbeben von Listadon.

Not 175 Jahren, am 1. Vo ve m ber 1755, refebte bie Bell eine der größen Erberfchiterungen, die je betzeichnet wie bei Bell eine der größen Erberfchiterungen, die je betzeichnet mei Bell der Belle eine Belle Be

# Haus- und Landwirtschaftliches. Schafhaltung im fleinen.



# Edelhefe für Obstweine.

Ber Bert darauf legt, ein gutes und vor allem betömmliches Getränf zu erhalten, tut gut, sich ber Beitellung muß unbebligt die Obstart (ob Erbber, Johannisdeer rot, weiß, ichwarz ustr. betwendet werden) angegeben werden.

Selfius).

3. Der Juhalt des Neinbeselässchen wird dem Lauen Obstjast beigegeben, das Flässchen selbst gut ausgebilt und auch diese Pisissischer dem Wost delsestigt, der Sait mit der Sesen der der Angebeit und augebeit aus einen warmen Ort (Rüche usw.) gestellt.

4. Nach zwei Zagen eif das Sessen, und nun tann man mit dem Abbeltern die Wahlen des Obsies bestimmt.

\* Berliner Schlachtviehmartt. (Amtlicher Bericht.) Begabit wurden fur 50 Rilogramm in Mart: |81, 10, |28, 10, Besadit (18 50 Kilogramin in Warf: 181.0 28.10.) 28.10. 28 58-56 58-56 50-52 50-52 46-49 45-48 56-58 56-58 58-55 50-50 2. lonftae vollsetschipe ing.
3. leitschie
4. gering genährte
4. gering genährte
4. gering genährte
5. lingere, bollst., höcht. Schlachtwertes
2. leistliche
6. lingere, leistliche, böchten Schlachtwertes
2. leistliche
6. lingere, stelschipe, böchten Schlachtwertes
7. leistliche
6. leistliche
7. lingere, stelschipe, böchten Schlachtwertes
7. leistliche
7. leistliche Jestliche Schlachtwertes
7. leistliche
7. Sanen
8. leistliche
8. lei 58-55 53-55 50-52 50-52 47-48 48-56 40-47 40-46 30-37 88-37 26-29 26-29 20-25 20-25 52-55 52-54 46-50 46-50 40-44 40-47 40-47 40-47 64-68 63-67 61-62 59-61 62-63 60-62 62-63 59-62 58-61 57-60 55-57 54-57

# Göhne der Julia Lindholm.

Roman von J. Schneider = Foerft L. Rachdruck verboten 39. Fortfegung

Gegen neun Uhr abends wurde in der Billa Govards n Schnittpunkt der fünften Avenue folgende Depesche ab-

"Good bye, Mister Govard. — Sie entsinnen sich mei-ner nicht? — Frant Twain — "," dann ein versiedtes Auflachen.

"Jensen!"

"Um Gottes willen, etwas leifer. — Ich habe Ihnen da hinten in der Ede einen Plah rejerviert, denn ich dahle, ob Sie den jungen Switt ja u Sanje ei fich oder hier beguden, wird ziemlich eins sein."

wirden. A weiter hatten genau die Birtung, die er dafür derechnet. Nolfs Augen sanden weit geöffnet und auch Kreisler und Kapitän Addiger ichten einen Bild herüber.
Todel und Wesser zu Seite legend, strick genen sieden
fahr der nächten der die stelle kapitän ich der
fahr der nächten Bellart, moche eine ungeschiete Bewegung und
alb in der nächsen Mitter den Reit seines Selterswasers
sider Rolfs dunte hose sieden, "Ach bitte kausendmal un
Bergelung, Wister. — Benn der Schaen sich nicht auf
genischung, Wister. — Benn der Schaen sich nicht auf
kruitschen Bege gutimachen läßt, komme ich selbstversändlich
in ganzer Söbe dassit auf. Gestatten Sie (er hob sich weit aus
dem Stußt): Frank Twoin." —

Rwei Minuten später saft man in der Ede in gemeins

- - -56 54-55



# mnavurger Zeituna Wochenblatt für Annaburg und die umliegenden Gemeinden

Ericient wöchentlich breimal, am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend, nachm. 3 Uhr.
Bezugspreis wird monatitich seifgelest.
Bestiellungen nehmen alle Hossanialten und die Briefträger, die Zeitungsboten und die Gefchäfistelle Torgauerit. 3, entgegen.
Im Fällen höherer Gewalt, Ertelk, Betriebsfürung uim ertlicht jeber Uniprund auf Lieferung bezw. Alückzablung des Bezugspreifes.

Fernivrech-Unichluk Nr. 224.

Antlides Bublikations-Organ



für Amte- und Gemeinde Behörden Telegr.-Abreffe: Beitung Unnaburgbeghalle.

Mr. 132.

Dienstag, ben 4. November 1930.

33. Inhra.

# Des Reichstanzlers Worte an Frankreich

Brüning für gleiches Recht.

Dampf für Revisson wirts fortgeset.

Dampf für Kevisson wirts fortgeset.

Beidslauger Rehning hat dem Bertiner Bertreter

des offiziösen Barifer Blattes "Beit Barifen" eine
Unterredung gewährt und dabei eine Reihe bedeutssame

Erffärungen gegeden, in deuen die leitenden Richtlichen

Gertfärungen gegeden, in deuen die leitenden Richtling

beim die Fredensstiede Deutssländs, leihnt jede Abentenermiernehmung ab, weit danm aber mit Entscheiden

ein und das Biel hin, das Deutssländs zu linden hat — die

Greingung der vollen undtionalen Freiheit und Gleicherechtigtung. Gente noch sind der Frangen, bezen Wösing

beim Freidenstellung von Berfalles feierlich versprochen

murche, zum goden Zeile auf dem gleichen Schald wie den

musch. Mit alsen ihm zu Gelote siehenden friedlichen Mit
eln wird Deutssländ auch fernerhin auf eine Anbitungs

der Deschehen unnathrischen Inflande binwirten, dere

Aufrechreitpfaltung seine Birtssläch und bin Zahlungs
maden Mitprind auf gleiche Scherheit, die in Krantreich

von der betont wird. Man darf nicht aus ingendwelchen

Benne gerobe in der leiten Leit ein gewisse underen

Erem gerobe in der leiten Reit ein gewisse danschlung der

Erem gerobe in der leiter Reit ein gewisse unsehren.

Denn penake in der lesten Bell ein gentiffer Mickfortit in Entividling des gegenfeltigen Eschälinflige eingetzette in feleint, nigste der Kantiler aus, fo if das wohl mit deranf ichgulifiren, daß verfickeene innenpolitifide Eschäline din junife eine Beutstellung und Verrung in Frantreich gefun-baden, die nur in einem bölligen Mitderländniss der elegrie m Urjaden und Juforwendung ihr Erflärung finden

ngen Urjaden und Misumenbange ihre Erflärung fünden imi.

Mich soft und Kriegsdrohung sind an den Bahsunen des M. Seinember hetvorgegangen, sondern der Ausdernd eines siehbedrichen und doch farten Boltes, das im seine nationale Zufüff ringt. Die Sisimmen, die wie aus Frantfech öberen, drügen soft übereinstimmend eine Entstäußung zum Ausderung die die Kongelson, die Frantfech der Gereichserung der Vergarundenen und durch dorzeitige Minumung genacht zu hoher dandie, in Zeutschaft und der Anstein der Ausderführen der Ausderführen der Ausderführen der Ausderführen der Missistellungen der abstehe Verschaften Berichten der Ausderführen der Ausderführ

treten des Houng-Planes jud bereits alleroris Diskussionen siber die Wöglichteit seiner Durchführung entstanden. Frankreich als Hauptgläubiger muß ensjehen, das seine deutsche Veglerung übrem Volke eine Mil-lardenschulb, die in übrer Gesamtheit immer wieder als bridenge enspiraben wirdt. durch die an läch beartiskensberke

Ermäßigung um einige 100 Millionen tagbarer erscheinen laffen tann.

das von wassenstarrenden Rachdarn umgeden ist, er von neuem die Forderung nach Sicherbeit dem gen Berlangen nach Vorsistung entgegenstellen kann, die Unantastbarkeit seierlich eingegangener Berträge

Rach unserer Auffassung haben alle Staaten gleiches Recht

colorchecker CLASSIC



Sosehr im Mittelpunit des Sinnens und Arbeitens der Reichsbant die Heftigteit der Währung siecht, die in der Währung siecht, die in die Weichsbant doch in sedem Augenbild sich denwigt, daß die selle Währung nur eine der Boraussehungen eines gestwehen Wirtschaftslechen ist, und daß die erniche Virigial dannehm Aufgeleistender und derer Grundlagen in Volleit und Verfreitung sierer der der Verfreitung flarer und dierer Grundlagen in Verfreitung flarer und kirchen Verfreitung der Verfreitung d

ingat tonnen nich bes Gefinfs nicht ernehren, das die öffent-tigen Gelder fichten Berfin tongentriert würden, als er der Gefamtorgantfatton der deutschen Betricklicht Der Redeur auch der übergungung Ausdruft, daß der Kelchs-bantrefibent nach feinem Berbegang der Bedeutung eines gefunden Negelonalismus im Birfschaftsieden viele, auf gut fenne, als daß er einen fi der fip annten Zentrellsmus

# Die demofratisch-sozialen Ideale.

# Die neue Krifenfürforga

Risjung der Bedürftigseit.

Inter Aufgebung aller bisher für die Krissenmwert, nicht ung geltendem Bestimmungen hat der Krissenmwert, nicht ung geltendem Bestimmungen hat der Beldscheiten Beldscheiten Beldscheiten Beldscheiten Der Beldscheiten Bel

# Brüning und Diefrich in Dresden.

Stuning und Dieftig in Dresden.
Beffriedig ender Berlauf mit den Ländern.
Reichstangte Dr. Britning dat sich am heitigen Somsabend in Benlettung des Staatssefretärs in der Reichstanzlei. Dr. Phinder, nach Dresden begeben, um der fädstischen Siederigen Bestenden daynkatten.
Die disberigen Besprechungen des Reichstanzlers und des Reichstinanzmiristers mit den Bertreten einer Reich von deutschen Känden daden in Regierungskreisen durch dass den Eindruck der den Arbeit der Kritist der Länder den der Kritist der Länder den der Kritist der Länder den der Kritisten der Gefrecht der der Kritisten der Gestellt der der Kritisten der Gefrecht der der Kritisten der Gestellt der der Kritisten der Gefrecht der der Kritisten der Gefrecht der der Kritisten der Gefrecht der der Kritisten der Gestellt der G

# Die Sicherheitsforderung der deutschen Wirtschaft.